



2 فيفري 2024

منشور عدد 24/١٧

22 ديني 2024

منشور عدد 24/١٤

من وزير التعليم العالي والبحث العلمي ووزير التربية

إلى السيدات والسادة

- رؤساء الجامعات،

- عمداء ومديري مؤسسات التعليم العالي والبحث العلمي،

- المندوبين الجماليين للتربية،

- متفقدي المدارس الإعدادية والمعاهد الثانوية،

- مديري المدارس الإعدادية والمعاهد الثانوية،

- مديري المدارس الابتدائية.

الموضوع : ضبط مسائل مناظرات التبريز في اللغة والأداب العربية وفي اللغة والآداب الفرنسية وفي اللغة والأداب الإنكليزية وفي الفلسفة وفي الجغرافيا وفي التاريخ بعنوان سنة 2024.

المراجع : - الأمر عدد 1430 لسنة 1998 مؤرخ في 13 جويلية 1998 يتعلق بإحداث وتنظيم مناظرات التبريز في المواد الأدبية والعلوم الإنسانية والعلوم الأساسية.

- قرار وزير التربية والتعليم العالي المؤرخ في 22 أكتوبر 1999 المتعلق بضبط برنامج مناظرة التبريز في اللغة والأداب العربية وطبيعة الاختبارات ومدتها وضوارها، كما تم تنقيحه بالقرار المؤرخ في 12 مارس 2002،

- قرار وزير التربية والتعليم العالي المؤرخ في 22 أكتوبر 1999 المتعلق بضبط برنامج مناظرات التبريز في اللغة والأداب الفرنسية وطبيعة الاختبارات ومدتها وضوارها،

- قرار وزير التربية والتعليم العالي المؤرخ في 22 أكتوبر 1999 المتعلق بضبط برنامج مناظرات التبريز في الفلسفة وطبيعة الاختبارات ومدتها وضوارها،

- قرار وزير التربية والتعليم العالي المؤرخ في 22 أكتوبر 1999 المتعلق بضبط برنامج مناظرات التبريز في الجغرافيا وطبيعة الاختبارات ومدتها وضوارها،

- قرار وزير التربية والتعليم العالي المؤرخ في 22 أكتوبر 1999 المتعلق بضبط برنامج مناظرات التبريز في التاريخ وطبيعة الاختبارات ومدتها وضوارها،

- قرار وزير التربية والتعليم العالي المؤرخ في 22 أكتوبر 1999 المتعلق بضبط برنامج مناظرات التبريز في اللغة والآداب الإنكليزية وطبيعة الاختبارات ومدتها وضوارها، كما تم تنقيحه بالقرار المؤرخ في 17 ماي 2001.

- قرار وزير التعليم العالي والبحث العلمي والتربية المؤرخ في 22 ديني 2024 والمتعلق بفتح مناظرات التبريز في اللغة والأداب العربية وفي اللغة والآداب الفرنسية وفي اللغة والأداب الإنكليزية وفي الفلسفة وفي الجغرافيا وفي التاريخ بعنوان سنة 2024.

وبعد،

حددت مسائل مناظرات التبريز في اللغة والأداب العربية وفي اللغة والآداب الفرنسية وفي اللغة والأداب الإنكليزية وفي الفلسفة وفي الجغرافيا وفي التاريخ بعنوان سنة 2024، بالنسبة لكل مادة كما يلي :

١- اللغة والأداب العربية :

المدونة	محاور الاهتمام	المسألة	المادة
<ul style="list-style-type: none"> - الاسترابادي رضي الدين، شرح الكافية، تصحیح یوسف حسن عمر. ط. جامعة قاریونس. - الأنباري، أبو البركات، الإنصاف في مسائل الخلاف، دار الفكر، د.ت. - التفتازاني مسعود بن عمر، شرح العوامل المائة للجرجاني، تحقيق ودراسة السعيد سليمان السعید مطر، حولية كلية اللغة العربية بالزقازيق، ع. 39. - الجرجاني عبد القاهر، شرح العوامل النحوية المائة في أصول العربية، شرح خالد الأزهري الجرجاوي، تحقيق البدراوي زهران، ط. 3، دار المعارف، القاهرة، د.ت. - الجرجاني عبد القاهر، المقتصد في شرح الإيضاح، تحقيق كاظم بحر المرجان، دار الرشيد للنشر، العراق. - ابن جنی، أبو الفتح، الخصائص، الكتاب العربي، بيروت، تحقيق محمد علي النجار، د.ت. - ابن الخطّاب، المرتجل في شرح الجمل، تح. علي حيدر. - الزمخشري: المفصل في صناعة الإعراب، ط. دار الجيل بيروت. - ابن السراج أبو بكر، الأصول في النحو، مؤسسة الرسالة، ط 3، 1988، تحقيق عبد الحسين الفتلي. - سببويه، الكتاب، تحقيق عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، دار الرفاعي بالرياض، ط 2، 1982. - سيرافي أبو سعيد، شرح كتاب سببويه، تحقيق أحمد حسن 	<ol style="list-style-type: none"> 1. التقديم العام. 2. المفاهيم الأساسية. 3. العمل وقضايا الإعرابية. 4. العمل وال العلاقة بين قضايا الإعرابية والدلالية. 5. العمل وأهم المسائل في التراث النحوي. 	العمل وقضايا الإعرابية	العلوم النحوية

	<p>مهدلي</p> <p>- علي سيد علي، دار الكتب العلمية، بيروت، 2008.</p> <p>- العكيري أبو البقاء، مسائل خلافية في النحو، دار الشرق العربي، تحقيق محمد خير الحلواني، بيروت، 1992.</p> <p>- القرطبي ابن مضاء، الرد على النحاة، تحقيق محمد إبراهيم البنا، دار الاعتصام، 1979.</p> <p>- المبرد أبو العباس، المقتضب، تحقيق محمد عبد الخالق عضيمة، القاهرة، 1994.</p> <p>- ابن يعيش موفق الدين، شرح المفصل، دار صادر، د.ت.</p>		
	<p>- البلوي، سيرة ابن طولون، تحقيق محمد كرد علي، المكتبة العربية بدمشق، د.ت (ط 1، 1939?).</p> <p>- الجُودري، أبو علي منصور العزيزي، سيرة الأستاذ جُودر، تج. محمد كامل حسين ومحمد عبد الهادي شعيرة، دار الفكر العربي، القاهرة، 1954.</p> <p>- ابن شداد، بهاء الدين، التوادر السلطانية والمحاسن اليوسفية، تج. جمال الدين الشيّال، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط 2، 1994.</p>	<p>1. التقديم العام</p> <p>2. تمهيد</p> <p>3. في سردية السيرة</p> <p>4. السيرة خطابا حجاجيا</p>	<p>السيرة جنسا سرديا في النثر</p> <p>العربي القديم</p> <p>(مسألة في النثر)</p> <p>الأدب القديم</p>
	<p>- قبّاني نزار، قصائد، الأعمال الشعرية الكاملة، ج 1، 1983.</p> <p>- قبّاني نزار، حبيبتي، الأعمال الشعرية الكاملة، ج 1، 1983.</p> <p>- قبّاني نزار، الرسم بالكلمات، الأعمال الشعرية الكاملة، ج 1، 1983.</p>	<p>1. التقديم العام</p> <p>2. موقع نزار قبّاني من الشعرية المعاصرة.</p> <p>3. تفاصيل الحياة اليومية وقضايا المجتمع في شعر قبّاني</p> <p>4. المرأة في شعر نزار قبّاني</p> <p>5. الإيقاع في شعر نزار قبّاني (الأشكال الشعرية، إجراء النّظم (الوزن والقافية ونظام الوقفة") مظاهر الإيقاع الأخرى..)</p> <p>6. خصائص اللغة الشعرية في المدونة</p> <p>7. خصائص الصورة الشعرية في المدونة</p> <p>8. الغنائية في شعر نزار قبّاني</p> <p>9. تسريد الشعر</p> <p>10. تنثير الشعر (موضوعا ولغة وإيقاعا)</p>	<p>شعرية نزار قبّاني</p> <p>الأدب الحديث</p>

المادة	المسألة	محاور الاهتمام	المدونة
الحضارة	المجتمع والذهنیات في المدينة الأندلسية : مقاربة سوسيو-أنثربولوجیة	1. التقديم العام: 2. المجتمع والعلاقات الاجتماعية: أ- العامة والخاصة والحياة الاجتماعية ب- الرجال والنساء والحياة العائلية ج- المسلمين وغير المسلمين 3. الذهنیات والثقافة أ- العادات والتقاليد ب- الأطعمة والأزياء والحياة اليومية ج- المواسم والأعياد والاحتفالات د- الدين والمعتقدات	- ابن بسام، الذخیرة في محاسن أهل الجزيرة - ابن حیان القرطبي، المقتبس في تاریخ الأندلس - ابن عذاری المراكشی، البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب - لسان الدین بن الخطیب، الإحاطة في أخبار غرناطة - المقری التلمسانی شهاب الدین، نفح الطیب من غصن الأندلس الرطیب
الترجمة	تعريف من الفرنسيّة		
	تعريف من الإنگلیزیّة		

II- اللغة والأدب الفرنسيّة :

المسائل	الآثار
1- Littérature	<ul style="list-style-type: none"> Moyen Âge : <i>La Prise d'Orange</i>, chanson de geste (fin XII^e-début XIII^es.), édition bilingue de Claude Lachet, Champion Classiques, 2010. XVI^e siècle : François Rabelais, <i>Le Tiers livre</i>, Paris, Le livre de poche, coll. "Bibliothèque classique", 1995 (introduction, bibliographie et variantes par Jean Céard). XVII^e siècle : Molière, <i>L'École des femmes</i>, Classiques Flammarion, 2019. XVIII^e siècle : Charles-Louis de Montesquieu, <i>Les Lettres persanes</i>, Garnier-Flammarion, 2019. XIX^e siècle : Alphonse de Lamartine, <i>Méditations poétiques</i>, <i>Nouvelles méditations poétiques</i>, Paris, Gallimard, <i>nrf Poésie</i>, 1981. XX^e siècle : Marguerite Yourcenar, <i>Nouvelles orientales</i>, Gallimard, 1938 ; édition revue et augmentée en 1978.
2- Littérature comparée	Thème : La Grèce. <ul style="list-style-type: none"> Littérature française : Jacques Lacarrière, <i>L'Eté grec</i>, Plon, 1993. Littérature anglaise : Lord Byron, <i>Le Pèlerinage de Childe-Harold</i>, Hachette BNF, 2013. Littérature allemande : Friedrich Hölderlin, <i>Hypérion</i>, Paris, Gallimard, <i>nrf Poésie / Le Livre de Poche</i>. Traduction Philippe Jaccottet, 1973.
3- Langue	Le programme porte sur l'ensemble de la langue, de la linguistique et de la stylistique françaises
4-Traduction	Traduction de textes littéraires de l'arabe vers le français. N.B. Les candidats qui souhaitent traduire à partir d'une autre langue que l'arabe doivent en faire la demande écrite auprès du service du 3 ^{ème} cycle de la Faculté des Lettres, des Arts et des Humanités de la Manouba ou auprès du président du jury.

Modules	Courses	Description	Page
Literature أدب	Novel	U.S Novel	<ul style="list-style-type: none"> • Kurt Vonnegut, Jr., <i>Cat's Cradle</i>. • John Hawkes : <i>Second Skin</i>.
		G.B Novel	
	Poetry		<ul style="list-style-type: none"> • Salman Rushdie : <i>Midnight's Children</i> • Doris Lessing : <i>The Grass is Singing</i>
		Modernist Aesthetics	
	Drama		<ul style="list-style-type: none"> • William Shakespeare, <i>A Midsummer Night's Dream</i>. • William Shakespeare, <i>King Lear</i>.
Civilization حضارة		<ul style="list-style-type: none"> • Media Coverage of Migration in the UK • Religion & Politics in the USA: Rethinking American Democracy 	
Linguistics لسانيات	Pragmatics : Discourse Pragmatics		
	Psycholinguistics (SLA)		
	Sociolinguistics		
Translation ترجمة	Arabic-English & English-Arabic (possibility of French-English & English-French)	Selection of texts	

IV- الفلسفة :

المواضيع	المواد
- مسائل برنامج الفلسفة للسنة الثالثة وللسنة الرابعة آداب من التعليم الثانوي - مسائل تكميليان : - النسق - القانون	1- الفلسفة العامة (بالعربية)
- Aristote - Leibniz - Husserl	2- تاريخ الفلسفة الغربية (بالفرنسية)
<ul style="list-style-type: none"> • Denis Diderot : Diderot, <i>Pensées sur l'Interprétation de la nature</i>, présentation, notes, bibliographie et chronologie par Colas Duflo, GF Flammarion, 2005. • Eric Weil : <i>Logique de la philosophie</i>, 2ed. Vrin 1974, p.3-88. 	3- ترجمة إلى العربية وتعليق بها على نص فلسي مكتوب بالفرنسية
<ul style="list-style-type: none"> - Thomas Hobbes, <i>Leviathan</i> (1651), Ed.C.B.Macpherson, Penguin Books 1968, First Part: Of Man (Chap. I-XVI). - John Rawls, <i>A Theory of Justice</i> (Revised Edition 1999), Harvard University Press, Part One (chap. I, II, III). 	4- تعليق بالعربية على نص فلسي مكتوب بالإنكليزية
<ul style="list-style-type: none"> - ابن سينا - النجاة في المنطق والالهيات، القاهرة ، ط 2 1938 - ابن خلدون : المقدمة - الفصل السادس من الكتاب الاول (في العلوم وأصنافها والتعليم وطرقه وسائر جوهره وما يعرض في ذلك كله من الأحوال وفيه مقدمة ولوائح)، طبعة ابراهيم شبوح واحسان عباس، دار الفكر، 2006 . 	5- تعليق على نص في الفلسفة العربية

الاختصاص	المسألة
مسائل في الجفر افيا	La question régionale en Tunisie (Professeur Mourad Ben Jalloul)
مسائل في الجفر افيا	ديناميات التربات شبه الحضرية حول المدن الكبرى بالغرب العربي (Professeur Faouzezi Zerai)
مسائل في التاريخ	Les milieux forestiers méditerranéens : diversité et dynamiques (Professeur Khaled Abaza)
مسائل في التاريخ	La Tunisie tellienne : paléogéographie et morphogenèse actuelle (Professeur Mongi Bourgou)
الأوضاع بإفريقيا والمغرب الأوسط خلال القرن الخامس هجري / الحادي عشر للميلاد. (الأستاذ مراد عرعار)	Guerres et frontières en Europe 1870-1947 : le cas de la France et de l'Allemagne. (Professeur Riadh Ben Khelifa)

- VI- التاريخ :

الاختصاص	المسألة	
التاريخ القديم	Carthage et les Grecs de la fin du VI ^e s. jusqu'au début du III ^e s. av. J.-C.	Pr. Mohamed Taher
التاريخ الوسيط	المجتمع والسلطة بإفريقيا عصر الولادة والأغالبة	Pr. Abdelhamid Fénina
التاريخ الحديث	تونس القرن السادس عشر من احتضار السلطنة الحفصية إلى عثمانية البلاد	Pr. Houssem Eddine Chachia
التاريخ المعاصر	L'ordre européen (1814-1914)	Pr. Mohamed Lazhar Gharbi
الجفر افيا الطبيعية	L'Homme et le littoral en Tunisie : approche géomorphologique	Pr. Mongi Bourgou
الجفر افيا البشرية	إدارة الموارد المائية وتطور تنظيم التربات المرورية في تونس	Pr. Habib Ben Gharbia

فالرجاء التفضل بتوزيع هذا المنشور على المؤسسات الراجعة إليكم بالنظر قصد تعليقه حتى يتسعى لكافة الراغبين في الترشح الاطلاع عليه في الإبان.

تونس في : 22 فيفري 2024

وزير التعليم العالي والبحث العلمي



منصف بوکثير

وزير التربية

محمد علي البوغديري

